

DEKLARACJA CZŁONKOWSKA MEMBERSHIP DECLARATION



Fotografia/Photo



NR EWIDENCYJNY
MEMBERSHIP NO.

IMIĘ
NAME

NAZWISKO
SURNAME

PESEL
SEAMAN'S BOOK NO.

DATA URODZENIA
DATE OF BIRTH

M-CE URODZENIA
PLACE OF BIRTH

ADRES ZAMIESZKANIA
ADDRESS

KOD POCZTOWY
POST CODE

URZĄD SKARBOWY
COUNTRY

TELEFON
PHONE

E-MAIL
E-MAIL

PRACODAWCA
EMPLOYER

STANOWISKO
RANK

IMIĘ OJCA
NAME OF FATHER

Dotychczasowa przynależność do związku zawodowego
zrzeszającego pracowników gospodarki morskiej.
Previous membership in the maritime trade union.

☐ TAK
YES

☐ NIE
NO

KONTAKT

81-350 Gdynia
8, Plac Kaszubski Sq.
Tel.: 58 620 77 60
gdynia@psu-pl.org

70-452 Szczecin
8A, Podhalańska Str.
Ph.: 91 431 58 88
szczecin@psu-pl.org

72-600 Świnoujście
1A, B. Chrobrego Str.
Ph.: 696 040 777



JOIN THE ITF FAMILY



POLISH SEAFARERS' UNION

Ogólnopolski Związek Zawodowy
Oficerów i Marynarzy



WWW.PSU-PL.ORG



TO TYLKO NIEKTÓRE SPRAWY, Z KTÓRYMI
ZWIĄZEK WALCZY W IMIENIU SWOICH CZŁONKÓW.



NIE CZEKAJ, AŻ DOTKNIE CIĘ KTÓRAŚ Z TYCH SPRAW!
DOŁĄCZ DO NAS JUŻ TERAZ!

NIE JESTEŚ SAM !

SEAFARERS ARE ESSENTIAL TRANSPORT
WORKERS IN THE GLOBAL ECONOMY.

WE ARE AFFILIATED TO ITF AND ETF.

THE INTERNATIONAL TRANSPORT
WORKERS' FEDERATION IS COMMITTED
TO SUPPORTING THE WORLD'S
SEAFARERS AND UPHOLDING THEIR
FUNDAMENTAL RIGHTS.

OUR MISSION IS
TO INFORM, ADVISE,
PROTECT AND SUPPORT
SEAFARERS - MEMBERS OF
POLISH SEAFARERS' UNION



Proszę o niepodawanie moich danych pracodawcy z wyłączeniem sytuacji określonych w art. 232, art. 38 § 1, art. 52 § 3, art. 112 § 1 k.p. oraz art. 32 ust. 1 ustawy o z.z. Jednocześnie zobowiązuję się do samodzielnego opłacania składek członkowskich na rzecz związku.

Please do not share my data to my employer except in the situations set out in Article 232, Article 38 § 1, Article 52 § 3, Article 112 § 1 of the Polish Labor Act and Article. 32 §§ 1 of the Polish Trade Union Act. At the same time, I undertake to pay membership fees to the union on my own.

Proszę Służbę Finansową Przedsiębiorstwa, w którym jestem zatrudniony o przekazywanie z moich poborów comiesięcznych składek na rzecz Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Oficerów i Marynarzy, naliczanych w wysokości 1% od wynagrodzenia ze stosunku pracy.

I request the Financial Department of the company where I am employed to transfer from my monthly salary contributions to the Polish Seafarers' Union, calculated at 1% of the salary from the employment relationship.

Ja, niżej podpisany/a deklaruje wstąpienie do Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Oficerów i Marynarzy. Będę stosował/a się do postanowień Statutu Związku. Zobowiązuję się do regularnego opłacania składek związkowych i wyrażam zgodę na ich pobieranie przez pracodawcę z mojego wynagrodzenia.

I, the undersigned, declare to join the Polish Seafarers Union.

I will comply with the provisions of the Statute of the Union.

I undertake to pay union contributions on a regular basis and agree to have them collected by the employer from my wages.

DATA / DATE

PODPIS / SIGNATURE

Zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. Nr 133 poz. 883) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w deklaracji wyłącznie dla wewnętrznych potrzeb OZZOIM. Jestem świadomy/a faktu, że przysługuje mi prawo wglądu do moich danych osobowych oraz ich poprawiania.

According to the Personal Data Protection Act of 29.08.1997 (Dz. U.No. 133 item 883), I agree to the processing of my personal data included in the declaration of exclusively internal needs of PSU. I am aware of the fact that I have the right to inspect my personal data and correct them.

DECYZJA O PRZYJĘCIU / DECISION ON ADMISSION AS A MEMBER **POLISH SEAFARERS' UNION**

Postanawia przyjąć / odmówić przyjęcia:

Decides to accepts / declines:

do Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Oficerów i Marynarzy,
as members of the Polish Seafarers' Union.

ZA PREZYDIUM
PRESIDIUM OF PSU

CONTACT

81-350 Gdynia
8, Plac Kaszubski Sq.
Tel.: 58 620 77 60
gdynia@psu-pl.org

70-452 Szczecin
8A, Podhalańska Str.
Ph.: 91 431 58 88
szczecin@psu-pl.org

72-600 Świnoujście
1A, B. Chrobrego Str.
Ph.: 696 040 777